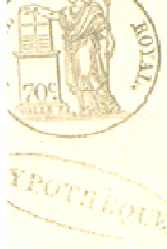


II	2667	1

Cinq souscripteurs - 6 r. 10
Total 6 r. 10

ÅRSRAPPORT 2010/2011



N ^o 1	in favour of these Books	25.16.0
2	Episcopal Books	5.0.0
3	Episcopal Books	6.12.0
4	Henry Phillips	18.0
5	Doct ^r Conlison	8.11.1
6	Doct ^r Conlison	2.13.3
		P 32.8.3

at a meeting of the Civil Authority and select members of the Town of...
by special decision of a Committee of the Subscribers, to examine their debts for...
contingent with soldiers and others in order to lay before the Assembly, when...
was judged just and responsibly agreed against the State

Prof. 335

www.disnorge.no

John Brooks



INNHOLD

Beretning fra DIS-Norges styre for 2010-2011	4
Kommunikasjon	5
Styret, kontoret, komiteer og utvalg	
Styret	6
Kontoret	7
Valg- og hederspriskomiteé	7
Kontrollkomité	8
Faglig utvalg for Internett	8
Faglig utvalg Slektsfaglig	9
Slekt og Data	9
Prosjekter i DIS-Norge	
Etikk	10
Kirkebokregistrering	10
Testamentering	11
Gravminner	11
DISTreff	12
Adopter en eidsvollsmann	13
Om foreningen	13
Aktiviteter	14
Regnskap	
Årsberetning 2010 og 2011	17
Årsregnskap	18
Noter	20
Revisjonsberetning	22

Beretning fra DIS-Norges styre for 2010 – 2011.

Innledning

DIS-Norge har i denne perioden stadig blitt større både når det gjelder medlemstall og lokale grupperinger. I tillegg er det mange prosjekter organisasjonen er engasjert i. Tilveksten av medlemmer er stor og pr. 31.12.2011 hadde vi over 9200 medlemmer. Etter hvert som vi stadig vokser må også aktiviteten i organisasjonen øke og det utøves generelt en stor dugnadsinnsats på ulike prosjekter. Her nevnes spesielt kilderegistrering og gravminneregistrering. DIS-Norge er en digital organisasjon og den frivillige innsatsen må spesielt nevnes når det gjelder ivaretagelsen av alle de internettrelaterte tjenestene. DIS-Norge gjør en innsats på mange felt som har interesse for mange også utenfor organisasjonen og mer rettet mot samfunnet.

DIS-Norge – 20 år i 2010

I 2010 rundet DIS-Norge 20 år. Dette ble behørig markert på flere måter. Organisasjonen trykket en jubileumsbok som kan kjøpes. Jubileet ble også markert på Landsmøtet i 2010 og det ble skrevet en ny DIS-sang som synges på større samlinger.

Vår søsterforening i Sverige, Föreningen DIS, rundet 30 år i 2010 og vårt felles "50-års jubileum" ble markert med et

fellesarrangement i forbindelse med de Svenske Slektsforskerdagene i Örebro. En faglig samling med gode foredrag og en festmiddag ble arrangert fredag 27. august 2010.

Organisasjonen på sentralt plan

Styret har i landsmøteperioden fortsatt det gode arbeidet med styring av de ulike prosjektene i organisasjonen. Testamenteringsprosjektet har fullført sitt mandat og er i gang med neste fase, et mulig bokprosjekt, som vil fullføres i neste periode. Kirkebokregistreringsprosjektet fortsetter og Gravminner i Norge er blitt så stort at her er man i full gang med videreutvikling. Et nytt samarbeidsprosjekt mellom DIS-Norge og Riksarkivaren, "Adopter en eidsvollsmann" er startet med fokus på å finne etterslekten til de 112 representantene som satt på Eidsvoll i 1814. Strategidokumentet videreutvikles og strategiarbeidet er med å gi styret full oversikt over organisasjonens oppgaver og fokusområder. De faglige utvalgene for Internett og Slektsfaglig har vært i virksomhet hele perioden for å etablere et miljø rundt begge disse fagfeltene.

generelt.

Kommunikasjon

DIS-Norge har i perioden hatt et sterkt fokus på kommunikasjon. Det nye styret satte tidlig ned en arbeidsgruppe som la fram et forslag til kommunikasjonsstrategi. Et enstemmig styre stilte seg bak en kommunikasjonsstrategi for inneværende styreperiode. Dokumentet ble ansett som et strategisk ledelsesverktøy og ble deretter diskutert og forankret på Ledersamlingen i 2010.

Bakgrunnen for at vi ønsket å samle oss om en kommunikasjonsstrategi var både å gjøre DIS-Norge mer kjent, men også gjøre våre tillitsvalgte bedre rustet til å håndtere media og ikke minst sosiale medier. Organisasjonen var lite synlig i samfunnet og i nyhetsbildet - og hadde ingen rutiner for medieskolering av tillitsvalgte. God intern kommunikasjon er en forutsetning for god eksternt kommunikasjon.

Gjennom å sette kommunikasjon på dagsorden ønsket vi å bevisstgjøre våre tillitsvalgte til aktivt å ta bruk både medier og sosiale medier. Her er noen punkter fra vår strategi:

Mål, visjoner og verdier

DIS-Norges visjon er "Vi gjør slektsforskning enklere". Vi vet at vi har lyktes med vår strategi når DIS-Norge er synlige i mediebildet og at våre tillitsvalgte blir brukt som kilder eller eksperter i samfunnsdebatten.

DIS-Norge er til stede på internett med egne nettsider, Facebook og Twitter, samt ymse blogger av personer med DIS-tilknytning, men mangler en overordnet strategi for bruk av disse kanalene.

I kommunikasjonsstrategien foreligger det mange konkrete forslag til tiltak for å bli bedre på kommunikasjon. Blant annet ønsket vi å etablere skolering innen mediehandtering,

lesebrevskrivning og sosiale medier med tillitsvalgte som målgruppe. Det var også et ønske å utarbeide håndbok for kommunikasjonsarbeid i DIS-Norge (på bakgrunn av erfaringer fra en evt. skolering). Andre forslag var å etablere faktaark/handouts, kortfattede argument-flak for tillitsvalgte til bruk innen mediehandtering (som f. eks. "gravminner", "kirkebok-registrering" eller andre relevante og aktuelle temaer). Andre tiltak var å etablere rutiner for publisering av aktuelle nyheter i forbindelse med aktiviteter og etablere bildebase samt å teste ut alternative audiovisuelle mediekkanaler, som YouTube og podcast (enkle opplæringsvideoer). Det ble også lagt vekt på at vi ønsket å profesjonalisere og styrke vårt eget blad Slekt & Data.

På tillitsmannskonferansen i 2011 hadde vi en erfaringsutveksling på hvordan kommunikasjon fungerte ute i tillitsvalgtapparatet og hadde også praktiske øvelser med å skrive leserbrev og komme med medieutspill.

Både Torill Johnsen og Nina Hanssen har de siste årene holdt flere innledninger om bruk av sosiale medier i slektsforskning både internt og eksternt på vegne av DIS-Norge. Det har vært stor interesse for dette blant DIS-medlemmer.

Det har også vært langt flere medieoppslag både i lokalaviser, tidsskrifter og andre medier enn tidligere. Blant annet har det vært flere oppslag i forbindelse med arbeidet som DIS-Norge har lagt ned i forbindelse med TV-serien Alt for Norge. Det har også vært mange medieoppslag i forbindelse med det pågående prosjektet "Adopter en eidsvollsmann" og i forbindelse med den årlige slektsforskerdagen.

Konklusjonen er at det virker som både sentrale og lokale tillitsvalgte er mer bevisst på å bruke medier og sosiale medier som

kanaler til å nå ut med budskapet eller informasjon om møter og lignende. Det virker også som våre tillitsvalgte nå er mer trygge på kommunikasjon både ovenfor samarbeidspartnere og media og klarer å kommunisere på flere plattformer. Det er en positiv utvikling. Det er fortsatt en del tiltak på kommunikasjonsstrategien som ikke er

iverksatt, men dette er noe som tar tid å innarbeide seg. Medieklippene som er samlet inn og sendt til kontoret viser stor aktivitet.

Det viser at det er viktig å holde fokus på kommunikasjon inn i en ny styreperiode for at våre tillitsvalgte skal bli enda mer trygge i sin kommunikasjon.

Styret, kontoret, komiteer og utvalg

Styrets sammensetning:

01.01.2010 – 25.04.2010

Leder: Torill Johnsen (DIS-OA)

Nestleder: Knut Bryn (DIS-BU)

Økonomileder: Ivar Jensås (DIS-ST)

Styremedlemmer:

Arne Langeland (DIS-HO),

Bernt Bull (DIS-OA),

Espen Berg (DIS-ST),

Liv Sølvi Skramstad (DIS-MR)

Varamedlemmer:

1. Tore Kristiansen (DIS-MR)

2. Inger Kvennodd (DIS-TE)

3. Jon Anders Strand (DIS-HE)

25.04.2010 – 31.12.2011

Leder: Torill Johnsen (DIS-OA)

Nestleder: Nina Hanssen (DIS-OA)

Økonomileder: Dag Gurihus (DIS-FI)

Styremedlemmer:

Bernt Bull (DIS-OA),

Jon Anders Strand (DIS-HE)

Tormod Engebu (DIS-VA)

Jarle Hannisdal (DIS-HO)

Per-Olav Broback Rasch (DIS-SA)

Torill Aasegg (DIS-ST)

Varamedlemmer:

1. Dag Gurihus (DIS-FI)

2. Britt Iren Neergård (DIS-MR)

3. Simen Øvrebø (DIS-ST)

Simen Øvrebø trakk seg fra styrevervet januar 2011 og styret har fungert med 10 medlemmer resten av perioden.

Styrets virksomhet

Styret har i 2010 avholdt 5 styremøter. Det nye styret startet sitt arbeid med et konstituerende møte 4. og 5. juni. Det ble behandlet 68 saker i løpet av året. I 2011 er det avholdt 5 styremøter. Det er behandlet 66 saker. AU har bestått av leder, nestleder, økonomileder.

Landsmøtet i 2008 behandlet en 10-punktsplan i gruppearbeider og la frem sine forslag til hvordan de ulike oppgavene skulle gjennomføres. Samtlige 10 punkter har hatt fokus i styrearbeidet i perioden og samtlige punkter er enten gjennomført eller i arbeid.

Kontoret

Kontorleder: Mette Gunnari 100 % stilling
Konsulent: Liv Ofsdal 50 % stilling
Konsulent: Marianne Derlick 50 % stilling, med utvidelse 50 % prosjektstilling fra 1. mai 2011 og ut året.

Flytting

DIS-Norge flyttet kontor fra Lakkegate 21 til Øvre Slottsgate 2B 20. august 2010. Øvre Slottsgate 2B er blitt Kulturvernets Hus og vi er samlokalisert med Norges Kulturvernforbund og 8 andre organisasjoner under denne paraplyen. Samlokaliseringen er til stor glede og utnyttelse for organisasjonene både faglig og ikke minst sosialt. Norsk Slektshistorisk Forening flyttet med og samarbeidet om felles administrasjon fortsetter.

Valg- og hederspriskomité

Leder: Renathe-Johanne Wågenes (DIS-HO)

Medlemmer: Tone Moseid (DIS-OA),
Knut Bryn (DIS-BU),
Bernt Bull (DIS-OA) (Styreoppnevnt)



Nytt medlemssystem

DIS-Norge gikk til innkjøp av nytt medlemssystem, Focusnet fra Team Data AS i 2009. Oppryddingsarbeidet etter det gamle systemet tok flere måneder og første halvår av 2010 hadde dette arbeidet høy prioritet i administrasjonen. Systemet er moderne og vi kan nå tilby våre medlemmer alle tjenester en moderne organisasjon bør tilby. I tillegg til vanlig innbetaling med KiD direkte i nettbanke tilbyr vi nå kortbetaling, E-faktura og AvtaleGiro. Systemet er 100 % integrert med DIS-Norges hjemmeside og "min medlemsside" er direkte knyttet opp til Focusnet. Løsningen gir både medlemmer og tillitsvalgte gode hjelpemidler og administrasjonen det verktøy som er nødvendig for å kunne ivareta organisasjonens oppgaver på en fremtidsrettet måte.

Utdelte hederspriser

Hederspriser utdelt i 2010:

Hedersbeviset: Föreningen DIS

DIS-Bjørnen: Finn Guttvik (DIS-ST), Jostein Mediaa (DIS-ST), Else Berit Rustad (DIS-BU), Dagfinn Andreassen (DIS-VA), Asle Jonassen (DIS-RO), Jarle Hannisdal (DIS-HO), John Ludvigsen (DIS-VF), Jonny Lyngstad (DIS-MR), Anne Marie Sandhaug (DIS-ØF), Espen Berg (DIS-ST), Knut Bryn (DIS-BU), Arne Langeland (DIS-HO).

Kontrollkomité

Harald Ormbostad (DIS-MR)
Inger Reistad (DIS-OP)
Tore Vøien (DIS-OA)

Harald Ormbostad gikk plutselig bort i mai 2010 og ble erstattet av Jan Solberg (DIS-OA).

Faglig Utvalg for Internett

I 2010 og 2011 har mye av fokuset for Internett FU vært å få DIS-Norge over på ny nettløsning basert på Drupal samt konvertert eksisterende nettsider for distriktslagene. Dette arbeidet er nå tilnærmet fullført. Ved utgangen av 2011 gjenstod kun publiseringen av DIS-Troms og DIS-Finnmark. DIS-Norges side ble offisielt lansert 12. februar 2010, og påfølgende første distriktslag med nye sider var DIS-Buskerud den 10. november 2010.

Nettsiden til DIS-Norge har også fått et løft med nytt menyvalg for emnet "DNA for Slektsforskere". Dette arbeidet er utført av Anne Marit Berge.



Jan Eri og DIS-Norges server på Vollebekk

Komiteen hadde akkurat kommet i gang med arbeidet da også Tore Vøien plutselig gikk bort i oktober 2011. Styret besluttet da å utsette kontrollkomiteens arbeide til neste periode med ny kontrollkomité som velges på Landsmøtet 2012.

DIS-Norges server har i perioden vært driftet av Redpill Linpro slik som tidligere, og ser for oss å videreføre denne løsningen også i neste periode.

Maskinvaren har i siste periode vist seg å være for svak for det økende trykket fra både økt medlemsmasse og flere eksterne gjestebrukere av våre åpne løsninger. Trykket på Gravminnebasen har vært spesielt stort. Dette har ført til behov for oppgradering, og ny server ble bestilt i slutten av 2011.

Både NLI og DIS-Danmark i tillegg til NSF, har hatt sine nettsider på vår server i perioden.

I april 2011 ble prosjektet "Eidsvollsmenn" opprettet som et samarbeidsprosjekt mellom Arkivverket og DIS-Norge. Nettsted (www.eidsvollsmenn.no) er operativt og innhold legges inn fortløpende. Målet er å finne og registrere flest mulig av de 112 Eidsvollsmennenes etterkommere innen jubileet i 2014.

Nytt medlemssystem, Focus.net, som ble bestemt innført i 2009 ble rullet ut i 2010.

Faglig Utvalg Slektfaglig

Utvalget er et rådgivende organ for Styret i slektfaglige spørsmål og har dessuten noen faste oppgaver. Utvalget har ansvaret for drift av DIS-Norges veiledningstjeneste som er en hjelp for nye medlemmer, og bidrar også til planleggingen av Slektforskerdagen. Utvalget har i hele perioden bestått av Knut Bryn, Greta Hysvær og Jarle Hannisdal.

2010

Det kom 77 henvendelser til veiledningstjenesten fra nye medlemmer. Det var spørsmål om hjelp til å finne opplysninger om navngitte personer, men også generelle spørsmål f.eks. bruk av kilder på nettet. Noen nye medlemmer ville ha råd om hvordan begynner med slektforskning.

Temaet for Slektforskerdagen var *innenlands flytting*. Utvalget bidro i stor grad til temanummeret av Slekt & Data som kom ut i oktober.

Slekt & Data

DIS-Norge utgir bladet Slekt og Data 4 ganger årlig. Dette blir sendt til samtlige medlemmer og abonnenter. Arbeidet med Slekt og Data har endret seg noe i perioden. Stig Ove Voll (DIS-OA) overtok som redaktør for bladet høsten 2010 og nr. 3 og 4 dette året ble utgitt med ham som redaktør. I 2011 ble nr 1 utgitt med Torill Johnsen (DIS-OA), Nina Hanssen (DIS-OA) og Mette Gunnari (DIS-OA) som redaktører mens det fra nr. 2 2011 ble ansatt en profesjonell redaktør, Aina Johnsen Rønning.

2011

Første halvår ble preget av TV-serien "Hvem tror du at du er?" som gikk på NRK i januar og februar. Dette ga foreningen mange nye medlemmer og veiledningstjenesten fikk mye å svare på. Det var en økning i antall henvendelser på 132 % i forhold til året før. En stor del av økningen kom i den perioden da TV-serien gikk.

Utvalget har påtatt seg oppfølging av flere saker fra Styret i DIS-Norge, bl.a. planlegging av et minneinnsamlingsprosjekt.

Andre funksjonærer

Webmaster: Jan Eri (DIS-OA)

Post/listmaster: Anne-Mette Bjørgan (DIS-OA)

Regnskapsfører: Sjur Madsen Consult AS, Ås 2010

Regnskapsfører: VBH-Regnskap, Vestby 2011

Revisor: Erfa Revisjon AS, Nittedal



Prosjekter i DIS-Norge

Etikk

Prosjektet fullførte sitt arbeid i løpet av perioden og resultatet kan leses i skrivet “**Etiske retningslinjer og verdinormer**”. Skrivet er tilgjengelig på DIS-Norges hjemmeside.

Kirkebokregistrering

Kirkeregistreringen ble organisert som et prosjekt i 2009. I perioden 2010 -2012 har Prosjektgruppa bestått av følgende 7:

Prosjektleder; Anne Marie Sandhaug, DIS-ØF

Mette Værnes, DIS-OA

Per-Olav Broback Rasch, DIS-SA

Gunnar Borvik, DIS-RO

Remi Pedersen, DIS-BU

Bjørn Bjørnsen, DIS-RO

Per Steinar Håklev (DIS-OA) ble med i gruppen senere samme år som økonomiansvarlig.

Etter landsmøtet i 2010 ble Britt Iren Neergård, DIS-MR, oppnevnt til prosjekteier i kraft av å være varamedlem i DIS-Norges styre. Prosjekteieren skulle være bindeleddet mellom prosjektet og DIS-Norges styre.

Våren 2011 trakk Anne Marie Sandhaug seg fra prosjektet og Remi Pedersen tok over som leder.

Dagens kvalitetskrav til kirkebokregistreringsprosjekt er regulert i avtalen med Riksarkivet. Kvalitetskravene gjør at de innsendte filene må gjennom flere tidkrevende kontrollrutiner før de kan sendes til Digitalarkivet for publisering. Dette fører til at filer havner i ”kø” og det tar lang tid før filene blir publisert. Registratorene går lei da de ikke ser resultat av arbeidet.

På ledermøte i november 2011 kom det frem at kun et fåtall av DIS-lagene benytter seg av dagens rutiner. En av årsakene til dette er nettopp det at det tar altfor lang tid fra laget sender inn sine filer til de blir publisert på Digitalarkivet.

Den nye avtalen med Riksarkivaren har en ny struktur. Det ble signert hovedavtale i desember 2011 og under denne vil det bli etablert ulike avtaler etter behov. Et utkast til særavtale for kirkebokregistreringen er mottatt.

De tidkrevende kontrollrutinene fører også til at prosjektgruppa har lite tid til å se på strategi og økonomi. Våren 2011 ble derfor Mette Gunnari oppnevnt av styret som prosjektleder for nyorganisering av kirkebokregistreringsarbeidet.

Det har i løpet av disse to årene vært én samling i gruppa, da sammen med koordinatorene i lokallagene. Dette var i januar 2011. Hovedmålet med denne samlingen var opplæring og det var vellykket. Koordinatorene dro hjem igjen med mye ny kunnskap. De ble bl.a. opplært i å gjøre enkel kvalitetssjekk slik at de som sitter i den sentrale gruppa kan spares for en del arbeid. Med opplæringen håpet man at det ville gå raskere å få sendt filer til Digitalarkivet. Samtidig hadde prosjektgruppa et møte med DIS-Leder og prosjekteier.

Filer innsendt i 2010 og 2011: totalt 119. 57 i 2010 og 62 i 2011

Filer i kø: 22 stykker. I tillegg er det 67 filer fra Digitalpensjonatet som må gjennomgås. Hovedparten av de 22 er usikkerhetssjekker, noe som tar lang tid for 2 personer

Det største behovet ved utgangen av 2011 er at prosjektet trenger flere medarbeidere som kan utføre usikkerhetssjekker, frekvensanalyser og sluttkontroller.

Testamentering

Gruppas sammensetning har vært: Tore Vøien (leder), Arne Langeland, Jarle Hannisdal og Tone E. Moseid. Styrets representant har vært Per-Olav Broback Rasch. Elin Galtung Lihaug deltok som representant for NSF frem til slutten av 2010.

Testamenteringsgruppa har jobbet med en rapport vedrørende mulighet for testamentering av slektsforskermateriale til DIS-Norge.

Kommunikasjonen har foregått via e-post, i tillegg til et arbeidsmøte i Oslo høsten 2010. I februar 2011 ble en grundig rapport på 20 sider overlevert styret. Rapporten kan leses på gruppas hjemmeside på www.disnorge.no. Noen tema for arbeidet var

- testamentering/gave av slektsforskermateriell

- testamentering/gave av familieminne/gjenstander
- arkivering eller deponering av slektsforskermateriell
- rådgivning eller henvisningstjeneste om testamenteringer
- arkiv eller database for digitalt testamentert materiale

Styret er fornøyd med gruppas arbeid, og ønsker at de fortsetter arbeidet med å lage en veileder til testamentering av slektsforskermateriale. Dessverre gikk Tore Vøien bort høsten 2011, noe som har medført at det videre arbeidet er blitt utsatt til 2012. Tone E. Moseid er ny leder for gruppa.

Gravminner

Prosjektet har i perioden 2010 / 2011 hatt en fortsatt fin framdrift.

Pr november 2010

Totalt kirkegårder 2214
Ingen registrering pågår 915
Under registrering 274
Minnesmerker fra 126 kommuner

Pr februar 2012

Totalt kirkegårder 2360
Ingen registrering pågår 299
Under registrering 238
Ferdig registrert 1823
Antall kirkegårder mottatt fra kirkeverger 1156
Minnesmerker fra 204 kommuner

Vi har også i denne perioden innhentet data fra kirkeverger. Vi har kommet godt i gang, men har en del kommuner igjen. Noen steder er det nå på tide å prøve å få inn oppdaterte lister.

Videre har vi hatt mange flittige fotografer i sving i hele landet som har tatt masse bilder.

Pga den store mengden med innkomne bildefiler er det nå ventetid på å få dette på nett.

November 2009 søkte vi om pengestøtte hos Kulturrådet. Pr mars 2010 har vi fått innvilget 75 000

Oktober 2010 ble det sendt en henvendelse til styret fra prosjektleder pga den store og økende arbeidsmengden. Det er sterkt behov for mer

menneskelige ressurser. Det jobbes nå med en gjennomgang av oppgavene til prosjektgruppen med tanke på omfordeling av arbeidsoppgaver og kartlegging av hvor det bør settes inn ressurser.

November 2010 har vi revidert retningslinjer for registrering/fotografering. Det er også blitt laget retningslinjer for gravstedskoordinatorer.

Prosjektgruppen har ikke avholdt noe møte i 2010. Det planlegges et møte med prosjektgruppen i januar 2011.

Budsjett 2011: Vi håper å få til opplæringsmøter i 2011 av evt. nye ressurspersoner. Omfanget av dette er det alt for tidlig å si noe om nå.

Totalt i Gravminner i Norge pr. 08.01.10

Søk: 38 832 260 (siden 25. august 2005)

Personer: 2 152 245

Bilder: 987 674

Totalt i Gravminner i Norge pr. 10.02.12

Søk: 53 033 555 (siden 25. august 2005)

Personer: 2 229 834

Bilder: 1 114 219

Prosjektgruppen ble i 2010 blitt utvidet med 1 person, Kirsti Arctander. I utgangspunktet var hennes ansvarsområde innsendte korrigeringer. Hun har nå også fått ansvar for oppdatering/utleggelse av enkelt personer/bilder som kommer inn. Hun gjør en flott innsats her.

Våren 2011 ble det dannet en gruppe med ressurspersoner (superbrukere) som har som

oppgave å linke bilder direkte på nett, og jobbe med innsendte korrigeringer. Kirsti Arctander har ansvar for denne gruppen. Disse fikk opplæring på en samling i Stjørdal våren 2011. Det er bra at vi har klart å få på plass en slik gruppe, som gjør en glimrende jobb her.

Andre hendelser:

- Det ble dannet en gruppe som har ansvar for å gå igjennom funksjonene i gravminner i Norge. Både det arbeidsmessige, men også det datamessige. Denne gruppen består av Torill Johnsen, Nils Tolleshaug, Tore Mehl, Asle Jonassen og Renathe-Johanne Wågenes. Denne gruppen hadde 2 møter i 2011.
- Kontoret har fått ansvaret for å oppbevare alle innsendte CD'er. Alle henvendelser som gravreg@disnorge.no mottar som ikke er direkte relatert om gravminner, blir nå besvart av kontoret. Vi har fått på plass en automatisk svarmail til alle som sender mail til gravminner.
- Gravminner har fått et nytt administrasjonsprogram forbeholdt

gravstedsgruppen, gravstedskoordinatører og superbrukere. Veiledning i bruk av dette er laget i powerpoint. Det jobbes fortsatt med nye funksjoner og oppdatering av veiledningen. Denne nye siden har gitt gravstedskoordinatører mulighet til å kunne administrere sine egne ansvarsområder. Programmet er laget av Espen Berg som har gjort en utmerket jobb her.

- Det ble dannet en gruppe for å vurdere nåværende Gravminner i Norge og foreslå tiltak for å gjøre systemet mer robust framover. Torill Aasegg er styrets representant i gruppen. Gruppen har jobbet med en kravspesifikasjon til Nye gravminner.

DISTreff

Prosjektet består av en utviklingsgruppe med Alf Christophersen og Rolf B. Holte. Dag Guribus fungerer som bindeledd til styret.

DISTreff er en viktig og populær tjeneste med stor etterspørsel. I desember 2011 passerte man 6 millioner søk i basen med innsendte bidrag. Det oppfordres til at alle sender inn et bidrag, slik at man kan hjelpe andre videre.

Styrene i DIS-Norge og Foreningen DIS i Sverige satser på tjenesten. En felles skandinavisk utviklergruppe er etablert, og Rolf B. Holte deltok på deres første samling.

Adopter en eidsvollsmann

Prosjektet "adopter en eidsvollsmann" er et samarbeidsprosjekt mellom DIS-Norge og Riksarkivaren. Prosjektet startet vinteren 2011 og lansering av prosjektet fant sted medio oktober 2011. Samarbeidsavtale med Riksarkivaren ble signert

desember 2011. Riksarkivaren og DIS-Norge samarbeider om å finne etterkommere til samtlige representanter som satt i Riksforsamlingen på Eidsvoll i 181. Informasjonen om etterslekten presenteres på et eget nettsted www.eidsvollsmenn.no. Prosjektleder hos DIS-Norge er Mette Gunnari.

Om foreningen

Foreningens aktiviteter lokalt er organisert gjennom distriktslagene. Mange av disse har lokale lag eller grupper organisert under seg.

Distriktslag	Lokallag/gruppe
DIS-Aust-Agder	DIS-Risør
DIS-Buskerud	DIS-Drammen DIS-Kongsberg DIS-Hønefoss
DIS-Finnmark	
DIS-Haugaland	DIS-Sunnhordland
DIS-Hedmark	
DIS-Hordaland	DIS-Kvinnherad
DIS-Møre og Romsdal	DIS-Averøy DIS-Aukra DIS-Giske DIS-Haram DIS-Indre Nordmøre DIS-Kristiansund DIS-Molde DIS-Rauma DIS-Smøla DIS-Sunndal DIS-Sykkylven DIS-Ørskog/Vestnes DIS-Ålesund/Sula
DIS-Nord-Trøndelag	DIS-Levanger DIS-Namsos DIS-Steinkjer DIS-Stjørdal
DIS-Oppland	
DIS-Oslo/Akershus	DIS-Asker DIS-Nedre Romerike DIS-Øvre Romerike
DIS-Rogaland	
DIS-Salten Slekthistorielag	
DIS-Sogn og Fjordane	
DIS-Sør-Trøndelag	DIS-Austrått

Distriktslag	Lokallag/gruppe
	DIS-Gauldal
	DIS-Nea
	DIS-Orkdal
	DIS-Røros
	DIS-Sør-Fosen
	DIS-Trollheimen
DIS-Telemark	DIS-Tinn
DIS-Troms	DIS-Midt-Troms
	DIS-Nord-Troms
DIS-Vest-Agder	
DIS-Vestfold	DIS-Larvik
	DIS-Sande
	DIS-Sandefjord
DIS-Østfold	

Medlemsutviklingen

Medlemsutviklingen i landsmøteperioden har vært stor. Organisasjonen har flere medlemmer enn noen gang og dette må sees i sammenheng med den store interessen for slektsforskning i samfunnet. Flere TV-produksjoner med slektsforskning som tema og innhold har ført til stor interesse både for DIS-Norge og slektsforskning generelt.

Pr. 31.12.2010 hadde DIS-Norge 8.367 medlemmer

Pr. 31.12.2011 hadde DIS-Norge 9.095 medlemmer

Landsmøter og tillitsmannskonferanser og ledersamlinger

Foreningens 15. landsmøte ble avholdt på Gardermoen 24-25. april 2010.

Tillitsmannskonferansen 2011

Det ble avholdt tillitsmannskonferanse på Gardermoen 1-8. mai 2011

Ledersamlingen 2010.

Det ble avholdt ledersamling i Øvre Slottsgate 2B, 6-7. november.

Ledersamlingen 2011.

Det ble avholdt ledersamling i Øvre Slottsgate 2 B, 5-6. november.

Medlemstilbud

I perioden er det fremforhandlet noen nye medlemstilbud. DIS-Norge tilbyr nå,

- rabatt på innkjøp av briller og synstest hos Brilleland og Interoptik,
- rabatt på bokbinding og trykking,
- rabatt på dataprogrammene Tingene Forteller,
- rabatt på slekts- og prydtavler og generelle medlemstilbud hos Norsk Slekthistorisk Forening.
- Rabatt på Ancestry World de Luxe
- Rabatt på digitalisering og restaurering av fotografier hos Pixellus AS
- DIS-pin og organisasjonen kan tilby flere bøker enn tidligere.

Aktiviteter

DIS-tur til Amerika

Nærmere 70 DIS-medlemmer var med på en tur til USA i september 2010. Turen startet i Minneapolis der vi møtte lokale representanter og besøkte arkiver av interesse for slektsforskere. I to busser ble det så tur via Alexandria, Fergus Falls, Fargo, Jamestown før vi ankom Minot og Nørsk Høstfest. Deretter dro vi videre til Bismarck og Hendricks der vi ble privat innkvartert. Så besøkte vi Albert Lea før Madison i Wisconsin der *Norwegian American Genealogical Center & Naeseth Library* ble besøkt. Så var det et kort besøk i Chicago før vi fløy til New York. Her var hovedfokus besøket på Ellis Island og møte med det stedet så mange nordmenn kom til i sin tid.

Norges Kulturvernforbund

DIS-Norge er medlem i Norges Kulturvernforbund og har deltatt på årsmøtene til Norges Kulturvernforbund både i 2010 og 2011. Styreleder Torill Johnsen ble i 2011 valgt til nestleder i Norges Kulturvernforbund.

Studieforbundet Kultur og Tradisjon

DIS-Norge er medlem i Studieforbundet Kultur og Tradisjon og har deltok på årsmøtet 2010. DIS-medlem Knut Bryn har sittet som varamedlem til styret i studieforbundet hele perioden og DIS-medlem Mette Gunnari har sittet i valgkomiteen i 2011.

Folkeuniversitetet

DIS-Norge har deltatt som faglig rådgiver under arbeidet med å produsere et nettbasert kurs i Slektsforskning i regi av Folkeuniversitetet. Studiet er tilgjengelig på Folkeuniversitetet.

Svenske Slektsforskerdager

DIS-Norges deltok sammen med Norsk Slegtshistorisk Forening på Svenske slektsforskerdager i 2010 som ble arrangert i Örebro. De samme deltok også på Svenske slektsforskerdager i 2011 som ble arrangert i Norrköping.

Prosjektgruppen i 2010 bestod av Jan Edner (DIS-OA)

Studium i slektsforskning ved Høgskulen i Volda

Studiet i slektsgransking som Høgskulen i Volda etablerte høsten 2008, er videreført fram til i dag. Studiet består av to fagemner, ett begynnerkurs om høsten og et påbyggingssemne i vårsemesteret. De første årene ga studiet 2 x 7,5 studiepoeng. F.o.m. høsten 2011 er dette utvidet til 2 x 10 poeng. Antall studenter har stort sett ligget mellom 20 og 30.

Studiet er nettbasert. I tillegg til bøker, artikler og kompendium blir fagstoff formidlet med lydforelesninger og oppgaver som studentene laster ned og leverer på undervisningsplattformen Fronter. Hver uke er det nettprat der spørsmål fra pensum og oppgaver kan diskuteres.

Studiet gjennomføres i et samarbeid med DIS-Norge. Arnfinn Kjelland ved Høgskulen i Volda og Knut Bryn i DIS/Slektsfaglig utvalg deler ansvaret for studiet. DIS-Norge har ansvar for å skaffe veiledere til studiet. Veiledere i 2010 og 2011 var Knut Bryn, Jonny Lyngstad, Jørg Eirik Waula og Lars Løberg (bare 2010). De fleste studenter er medlemmer av DIS-Norge.

Slektsforskerdagen

Slektsforskerdagen ble arrangert siste lørdag i oktober i 2010 over hele Norge. Tema var "På flyttefot" og aldri har det vært flere arrangementer på denne dagen. 2011 ble det arrangement lørdag 29. oktober. Tema dette året var "Kilder i slektsforskning". Med over 40 arrangementer denne dagen var dette den største fellesinnsats i DIS-Norges slektsforskerdags historie. Temaet for slektsforskerdagen 2012 er "Brev, postkort, postvesen"

Mette Gunnari (DIS-OA)
Rune Nedrud (DIS-OA og NSF)

Prosjektgruppen i 2011 bestod av:
Jan Edner (DIS-OA)
Hilde Wedde (DIS-BU)
Mette Gunnari (DIS-OA)

Samarbeidspartnere

DIS-Norge har i perioden intensivt deltakelsen og samarbeidet med paraplyorganisasjonene Norges Kulturvernforbund. Vi deltar jevnlig i generalsekretærmøter med de andre medlemmene og samarbeider om bl.a. felles innstillinger og søknader til det offentlige. Samarbeidet med Riksarkivaren fortsetter og det ble underskrevet en overordnet samarbeidsavtale i desember 2011. Egen samarbeidsavtale om fellesprosjektet "Adopter en eidsvollsmann" ble signert samme dag. Andre særavtaler på ulike fellesprosjekter er under arbeid. NORDGEN samarbeidet er videreført og vi er representert ved årlige møter.

Grensevandring

I oktober 2011 arrangerte DIS-Norge sammen med Det Svenske Slektsforskerforbundet et felles grenseseminar. Arrangementet fant sted i Karlstad og tok for seg forflytning over grensen mellom Norge og Sverige. Det var et vellykket arrangement og DIS-Norge har påtatt seg å arrangere et tilsvarende seminar i 2013.

Eksterne tiltak

DIS-Norge har i landsmøteperioden deltatt i flere TV-produksjoner med slektsforskningsbidrag. Denne aktiviteten er økende og gir organisasjonen også en liten inntekt.



Årsberetning 2010 og 2011

Det fremlagte årsregnskap med resultatregnskap og balanse med tilhørende noter gir etter styrets oppfatning en rettvise oversikt over utviklingen og resultatet av virksomheten og den økonomiske stillingen ved årets slutt for DIS-Norge.

Arbeidsmiljø og det ytre miljø

Arbeidsmiljøet er godt. Det har ikke vært ulykker som har rammet ansatte eller skade på foreningens utstyr.

Foreningens virksomhet beriker det ytre miljø.

Årsregnskapet

Vi bekrefter forutsetningen for fortsatt drift som er lagt til grunn i årsregnskapet. Det fremlagte årsregnskap med resultatregnskap og balanse med tilhørende noter gir etter styrets oppfatning en rettvise oversikt over utviklingen og resultatet av virksomheten og den økonomiske stillingen ved årets slutt. Det har heller ikke inntrådt forhold etter regnskapsårets utgang som er av betydning ved bedømmelsen av foreningen.

Resultatdisponering 2010 og 2011

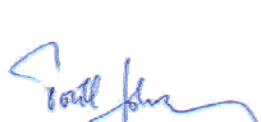
Årsresultatet for 2010 ble et overskudd kr. 304.022. Styret foreslår at årsresultatet anvendes slik:

Overført til egenkapital- og risikofond	250 000
Overført til foreningskapital	54 022
Sum disponeringer	304 022

Årsresultatet for 2011 ble et overskudd kr. 285.323. Styret foreslår at årsresultatet anvendes slik:

Overført til egenkapital- og risikofond	250 000
Overført til fond for slektsbok	90 000
Overført fra foreningskapital	-54 677
Sum disponeringer	285 323

Oslo, 31. desember 2011 | 12. mars 2012


Torill Johnsen
Styreleder



Milina Hanssen
Nestleder


Dag Gurihus
Økonomiansvarlig


Bernt Bull


Tormod Engelu


Jarle Hannisdal


Per Olav
Broback Rasch


Torill Aasegg


Jon Anders Strand


Britt Iren Nergård


Mette Gunnari
Generalsekretær

RESULTATREGNSKAP

	Note	2010	2011
SALGS- OG DRIFTSINNEKTER			
Kontingenter	1	2 522 185	2 799 290
Andre Salgsinntekter og støtte	2	831 753	310 702
Inntekter Slekt & Data	4	410	0
Sum driftsinntekter		3 354 348	3 109 992
DRIFTSKOSTNADER			
Varekostnader vedr. salgsinntekter		594 246	80 953
Kostnader for Slekt & Data	4	350 874	440 087
Lønn og Sosiale Kostnader	3	690 953	967 208
Administrasjonskostnader	5, 6	878 010	725 424
Medlemsaktiviteter, møter, reiser m.m.	7	548 223	646 308
Sum driftskostnader		3 062 306	2 859 979
Driftsresultat		292 042	250 013
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Finansinntekter		56 839	80 427,72
Finanskostnader	9	44 859	45 117
Netto finansposter		11 980	35 310
ÅRSRESULTAT		304 022	285 323
OVERFØRINGER OG DISPONERINGER			
Overført til egenkapital- og risikofond		250 000	250 000
Overført til fond for slektsbok		-	90 000
Overføringer til/fra foreningskapital		54 022	-54 677
Sum		304 022	285 323

BALANSE

	Note	31. desember 2010	31. desember 2011
EIENDELER			
Anleggsmidler		53 732	57 468
Omløpsmidler			
Lagerbeholdning		78 351	49 884
Kundefordringer		155 840	294 608
Andre kortsiktige fordringer		198 732	110 818
Interimskonto lønn		38	0
MVA kompensasjon		281 198	103 000
Sum fordringer		635 808	508 426
Pengemarkedsfond	8	1 746 179	1 798 155
Sum investeringer		1 746 179	1 798 155
Kontanter og bankinnskudd	7	782 373	1 350 530
Sum omløpsmidler		3 242 712	3 764 464
Sum eiendeler		3 296 444	3 764 464

EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

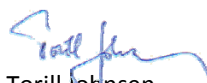
Foreningskapital 01.01	997 048	1 051 070
Fond for reserve- og risiko	500 000	750 000
Fond kilderegistrering	57 188	57 188
Fond slektsbok	0	90 000
Årets resultat etter fondsavsetninger	54 022	54 677
Sum egenkapital	1 608 257	1 893 580

Kortsiktig gjeld

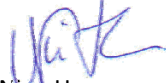
Skattetrekk, avgifter, feriepenge o.l	165 553	191 843
Leverandørgjeld	70 862	132 057
Gjeld til lokallag	8 1 433 264	1 522 475
Annen kortsiktig gjeld	18 508	24 508
Sum kortsiktig gjeld	1 688 187	1 870 883

Sum gjeld og egenkapital

3 296 444 3 764 464



Torill Johnsen
Styreleder



Nina Hanssen
Nestleder



Dag Gurihus
Økonomiansvarlig



Bernt Bull




Tormod Engebø



Jarle Hannisdal



Per-Olav B. Rasch
Brobach Rasch



Torill Aasegg



Jon Anders Strand



Britt Iren
Neergård



Mette Gunnari
Generalsekretær

■ NOTE 1 - Medlemskontingent

	2010	2011
Totalt innbetalt kontingent	3 336 685	3 701 290
-Tilskudd fra DIS-Norge til lokallagene	-814 500	-902 000
Netto kontingentinntekter	2 522 185	2 799 290

■ NOTE 2 - Andre salgsinntekter

	2010	2011
Salg av starthefter og bøker	161 415	93 247
Andre inntekter	670 338	217 455
Sum andre salgsinntekter	831 753	310 702

■ NOTE 3 - Lønn og sosiale kostnader

	2010	2011
Arbeidsgiveravgift	131 077	154 404

■ NOTE 4 - Slekt og Data, foreningens medlemsblad

	2010	2011
Salgsinntekter	410	0
Annonseinntekter	0	0
Sum inntekter	410	0
Trykkekostnader	173 620	164 090
Porto, forsendelse	158 914	217 494
Annet	18 340	58 503
Sum kostnader	350 874	440 087
Resultat for Slekt og Data	350 464	440 087

■ NOTE 5 - Administrasjonskostnader

	2010	2011
Husleie, strøm og andre husværekostnader	112 063	66 419
Lys og varme	17 955	0
Honorar, regnskap/revisjon	105 620	105 034
EDB Honorarer, konsulenter, kurs m.m.	351 145	278 069
Kontorrekvisita, inventar	4 247	18 085
Datautstyr/-rekvisita, vedlikhold programmer	138 827	155 550
Trykksaker	0	0
Andre kostnader,	43 665	36 236
Telefon kostnader	12 166	9 236
Portokostnader	67 266	22 351
Forsikringer	2 491	4 142
Betalingsgebyrer	22 566	30 303
Sum administrasjonskostnader	878 010	725 424

■ NOTE 6 - Godtgjørelse til styret og revisor

	2010	2011
Styret har ikke mottatt honorar i 2010 og 2011.		
Revisors godtgjørelse inkl. mva	18 600	23 250

■ NOTE 7 - Medlemsaktiviteter, møter, reiser m.m.

	2010	2011
Internettkostnader	141 071	100 262
Bilgodtgjørelser, og reisekostnad medl.	-22 956	23 910
Årsmøte/Landsmøte/tillitsm.konf.	254 987	219 398
Styre og komitemøter	97 476	71 560
Samarbeid m. utenl. organisasjoner	9 912	43 516
Kontakt m. lokallagene	6 173	0
Andre kostn./styrets disp.	33 936	6 760
Andre møteutgifter	42 978	77 796
Messer og utstillinger, reklame og matr.	15 305	92 218
Spesielle medlemstiltak	9 983	0
Medlemskontingenter i andre foren.	12 167	10 887
Sum Medlemsaktiviteter, møter, reiser m.m.	601 033	646 308

■ NOTE 8 - Kontanter og bankinnskudd

	2010	2011
Kontanter	2 032	1 828
Bankinnskudd OCR	449 682	206 084
Bankinnskudd driftskonto	259 811	368 889
Bank - PayPal	879	879
Bankinnskudd høyrente	14 922	737 361
Bankinnskudd Slektsbok	26 343	4 557
Bankinnskudd for skattetrekk	28 704	30 932
Sum kontanter og bankinnskudd	782 373	1 350 530

■ NOTE 9 - Pengemarkedsfond og gjeld til lokallagene / likvidplassering

	2010	2011
Kortsiktig pengemarkedsfond DnB III	1 746 179	1 798 155
Herav utgjør gjeld til lokallagene for plassering av overskuddslikviditet i DIS-Norge:		
DIS-Hordaland	17 824	17 285
DIS-Salten	20 294	15 361
DIS-Sør-Trøndelag	144 060	159 564
DIS-Rogaland	186 010	159 249
DIS-Oslo/Akershus	486 891	469 202
DIS-Møre og Romsdal	53 167	90 774
DIS-Vestfold	84 972	86 757
DIS-Haugaland	7 779	6 543
DIS-Aust-Agder	41 697	63 709
DIS-Vest-Agder	9 255	7 614
DIS-Nord-Trøndelag	41 693	42 430
DIS-Troms	56 898	61 807
DIS-Østfold	47 552	75 121
DIS-Finnmark	69 809	68 117
DIS-Oppland	61 238	86 170
DIS-Sogn og Fjordane	3 882	17 805
DIS-Telemark	13 588	6 663
DIS-Hedmark	10 725	8 492
DIS-Buskerud	75 932	79 811
Sum gjeld / innestående plassering for lokallag	1 433 264	1 522 475



Hovedkontor
Erfa Revisjon AS
Mastevn 3
1483 Skytta
Tlf 670 64 300 Fax 67 06 43 09

Avdeling Follo
Erfa Revisjon AS, avd. Follo
Sætreskogveien 4
1415 Oppegård
Tlf 957 85 000 Fax 66 80 68 56

Organisasjonsnr. NO 982 781 906 MVA
Medlem av Den Norske Revisorforening

Til Årsmøtet i DIS-Norge

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for foreningen DIS-Norge som viser et overskudd på kr 285 323. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2011, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for foreningens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av foreningens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til foreningen DIS-Norge per 31. desember 2011 og av resultater for regnskapsåret som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av foreningens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Skytta, 12. mars 2012

Erfa Revisjon AS



Kjell Tronrud
Registrert revisor

T. J. Pac
 Dear &
 for Han
 in Probat
 and how
 to Man
 very an
 made n
 Party on
 due - can
 pulled to buy Car
 of late she can
 any other way
 U.S. Loan - Pleas

but a fait jadis, le...
 sans
 parais, le long
 j'ai pas
 dans, j

quarante de Jours



DIS-Norge

**Øvre Slottsgate 2 B
 0157 OSLO**

www.disnorge.no

disputant d' une sentence d' adjudication
 d' un... par les...
 de luy, le...
 Pour le...
 cent quatre vingt sept
 pour la part...
 l'homme...
 le...
 le...
 le...
 le...

VINS
 DE
 1869

N°	1869	

Cinq Livres - 5^{rs}
 Livres - 1. 110
 Total 6^{rs} 110
 No 177
 le 7^{me} 1863.
 H. L. L.



Statut
 existant au Bureau...
 jusqu'à ce que les...
 quarante-trois...
 P. S. B. en...
 Demandez à...
 personnes...
 Demandez à...
 Grand...
 Palais...
 No. 335

at a Meeting of the Civil Authority and Select men of the Town of Stratford held
 by special decision of a Number of the Subscribers to the...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

No. 1	in favour of these bills	10 10 00
2	Arthur... ..	2 0 0
3	0 12 0
4	Mary Phillips	15 0
5	Wendell... ..	8 12 1
6	...	2 10 0
		\$ 22 5 0

1.
 des...
 soit d' hypothèques...
 obligations...
 Devenez... ..

We the Subscribers, being of the Civil Authority and Select men of the Town of Stratford do hereby certify that we have this day duly examined the several bills above referred to...
 ...
 ...
 ...
 ...

David Johnson